

29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz

29.6. Amt für Abfallwirtschaft



29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima

29.6. Ufficio Gestione rifiuti

Bozen/ Bolzano, 27.11.2020

Bearbeitet von / redatto da:
Thomas Oberrauch
Tel. 0471 411888
Thomas.Oberrauch@provinz.bz.it

Misconel S.r.l. GmbH
Via Pizzegoda, 3
38033 Cavalese (TN)
misconel@legalmail.it

Ermächtigung zur Verwertung (R5) von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr.: 5292

Nach Einsicht

- in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;
- in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;
- in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1072 vom 04.04.2005 „Bestimmungen über Bodensanierungen und Wiederherstellung von verunreinigten Flächen“;
- in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;
- in das Ansuchen vom 26.10.2020 und in die Zusatzunterlagen eingereicht am 16.11.2020 zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen, des Misconel Giulio (Misconel S.r.l.);

eingereicht von
Misconel GmbH
mit rechtlichem Sitz in
Cavalese (TN)
Pizzegoda, Straße, 3

Autorizzazione al recupero (R5) di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n.: 5292

Vista

- la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;
- il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;
- la deliberazione della Giunta provinciale n. 1072 del 04.04.2005 "Disposizioni relative a bonifica e ripristino ambientale dei siti inquinati";
- il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;
- la richiesta del 26.10.2020 e i documenti integrativi inoltrati il 16.11.2020 per il recupero di rifiuti speciali non pericolosi, redatta da Misconel Giulio (Misconel S.r.l.);

inoltrata da
Misconel S.r.l.
sede legale a
Cavalese (TN)
Via Pizzegoda, 3



ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die VERWERTUNG (R5)

der unten angeführten Abfallart und Menge:

Abfallkodex: 170504

Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 05 03 fallen

Menge: 4.000 Tonnen

bis zum **30.11.2021**

mit Ermächtigungsnummer: **5292**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Bp. 4552 KG Zwölfmalgreien, Gemeinde Bozen.
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des BLR. vom 04.04.2005 Nr. 1072 erfolgen.
3. Die Bewirtschaftung der Abfälle muss entsprechend den Planunterlagen des Ansuchens vom 26.10.2020 und vom 16.11.2020 erfolgen.
4. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
5. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
6. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il RECUPERO (R5)

del sottoelencato tipo di rifiuto e quantità:

codice di rifiuto: 170504

tipologia di rifiuto: terra e rocce diversi da quelli di cui alla voce 17 05 03

Quantità: 4.000 tonnellate

fino al **30.11.2021**

con numero d'autorizzazione: **5292**

secondo le sotto riportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:
p.ed. 4552 CC Dodiciville, Comune di Bolzano
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla d.g.p. 04.04.2005 n. 1072.
3. La gestione dei rifiuti dovrà avvenire come indicato nella planimetria allegata alle richieste del 26.10.2020 e 16.11.2020.
4. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione
5. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
6. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle



Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

7. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01200024825618 vom 22.09.2020 entrichtet.

Mit freundlichen Grüßen

normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

7. Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

L'imposta di bollo è stata assolta a mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01200024825618 del 22.09.2020.

Distinti saluti

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.11.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.11.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 27.11.2020